Mosquito Net for carrycots
Zanzariera per navicelle
Moustiquaire pour nacelles
Moskitonetz für den Kinderwagenaufsatz
Mosquitera para capazo
Rede mosquiteira para alcofa
Muggennet voor draagmanden
Myggnät till liggvagnsinsats

Bebek arabası için cibinlik
Moskitiera do gondoli
Síť proti komárům na korbičku
Κουνουπιέρα για το πορτ-μπεμπέ
Москитная сетка для переносной люльки
Сітка від комарів для переносної колиски
Мрежа против комари за кош на количка
Mosquiteiro para moisés
ناموسية لسرير الطفل المحمول

chicco

UNIVERSAL

Mosquito net for carrycots
Zanzariera per navicelle
Moustiquaire pour nacelles

chicco

BG Мрежа против комари за кош на количка

Универсална мрежа против комари за детска количка. Ситната мрежа с малки отвори гарантира максимална защита от насекоми. Лесна за поставяне благодарение на еластичния си край. ВНИМАНИЕ: запознайте се внимателно с това упътване и го съхранявайте на удобно място за препрочитане при необходимост в бъдеще. Това изделие не е играчка. Никога не оставяйте детето без надзор! Използвайте изделието само за целите, за които е предназначено. Убедете се, че изделието е здраво и правилно поставено върху количката. Не използвайте мрежата, ако е повредена. Съхранявайте в места, недостъпни за деца и далече от източници на топлина.

UK Сітка від комарів для переносної колиски

Сітка від комарів для переносної колиски. Дрібносітчаста тканина гарантує максимальний захист від комарів. Легко натягується завдяки еластичній кромці. УВАГА! Уважно прочитайте інструкції перед використанням виробу і збережіть їх для майбутніх консультацій. Цей виріб - не іграшка. Ніколи не залишайте дитину без нагляду. Використовуйте цей виріб тільки за призначенням. Перевіряйте цілісність і правильне кріплення виробу. Не використовуйте пошкоджений виріб. Тримайте подалі від вогню або джерел тепла.

BR Mosquiteiro para moisés

Mosquiteiro universal para moisés. Tecido de tela estreita para garantir a máxima proteção contra os insetos. Fácil de aplicar, devida a sua fita elástica. ATENÇÃO: Ler atentamente as instruções antes do uso e conservá-la para qualquer referência futura. Isto não é um brinquedo. Não deixar nunca a criança sem vigilância. Utilizar este produto somente para o uso indicado. Verificar a integridade e a correta instalação do produto. Não utilizar se estiver danificado. Manter longe do fogo ou de fontes de calor.

chicco

• Wash by hand in cold water • Lavare a mano in acqua fredda • Laver à la main et à l'eau froide • Handwäsche in kaltem Wasser • Lavar a mano en agua fría • Lavar à mão em água fria • Met koud water op de hand wassen • Tvätta för hand i kallt vatten • Perte v ruce ve studene vodě – při prvnim machani doporučujeme použit prostředek pro fixaci barev • Prać ręcznie w zimnej wodzie • Soğuk su ile elde yıkayınız • Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό • Ручная стирка в холодной воде • Прати вручну в холодній воді • Перете на ръка в студена вода • غسيل يدوي بالماء البارد

• Do not bleach • Non candeggiare • Ne pas utiliser d'eau de javel ou autres agents oxydants • Keine Chlorbleiche verwenden • No usar lejía • Não utilizar lixívia • Niet bleken • Inget blekmedel • Nebělte • Nie wybielać • Camaşır suyu kullanmayınız • Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη • Не отбеливать • Не відбілювати • Не избелвайте • لا تستعمل المبيّض

• Do not tumble dry • Non asciugare meccanicamente • Ne pas utiliser de sèche-linge • Nicht im Trockner trocknen • No secar en la secadora • Não secar na máquina • Niet mechanisch drogen • Ingen torkning i torktumlare • Nesušte v sušičce • Nie suszyć mechanicznie • Makinede kurutmayınız • Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήρα • Не подвергать механической сушке • Не сушити механічним способом • Не сушете в сушилна машина • لا تستعمل التجفيف الميكانيكي

• Do not iron • Non stirare • Ne pas repasser • Nicht bügeln • No planchar • Não passar a ferro • Niet strijken • Ingen strykning • Ütülemeyiniz • Nie prasować • Utulemeyiniz • Μη σιδερώνετε • Не гладить • Не прасувати • Не гладете • لا تكوي

• Do not dry clean • Non lavare a secco • Ne pas laver à sec • Nicht trocken reinigen • No lavar en seco • Não limpar a seco • Niet chemisch laten reinigen • Ingen kemtvätt • Nečistěte chemicky • Nie prać na sucho • Kuru temizleme yapmayınız • Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα • Не подвергать химической чистке • Не піддавати хімічній чистці • Не почиствайте в химическо чистене • لا تغسل بالغسيل الجاف

chicco

chicco

EN Mosquito Net for carrycots

Universal mosquito net for carrycots. Fabric with small knit to guarantee maximum protection against insects. Easy to apply thanks to the elastic edge. WARNING: read the instructions carefully before use and keep this card in a safe place for future reference. It is not a toy. Never leave the child unattended. Use this product only for the use indicated. Check the integrity and correct installation of the product. Do not use if damaged. Keep away from flames or heat.

FR Moustiquaire pour nacelles

Moustiquaire universelle pour nacelles. Tissu à mailles serrées assurant une protection maximum contre les insectes. Facile à appliquer grâce à son bord élastique. ATTENTION : lire attentivement les instructions avant toute utilisation et conserver cette étiquette pour toute consultation future. Ceci n'est pas un jouet. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Utiliser ce produit uniquement pour l'usage indiqué. Vérifier que le produit est en bon état et installé correctement. Ne pas l'utiliser s'il est abîmé. Tenir à l'écart des flammes ou de sources de chaleur.

ES Mosquitera para capazo

Mosquitera universal para capazo. Tejido con mallas estrechas para aportar la máxima protección ante los insectos. Fácil de ajustar gracias al borde elástico. ATENCIÓN: leer detenidamente las instrucciones antes del uso y conservarlas para referencia futura. No es un juguete. No dejar nunca al niño sin vigilancia. Utilizar este producto sólo para el uso previsto. Comprobar la integridad y la correcta instalación del producto. No utilizar si está dañada. Mantener alejada de llamas o fuentes de calor.

NL Muggennet voor draagmanden

Universeel muggennet voor draagmanden. Stof met nauwe maas om een maximale bescherming tegen insecten te garanderen. Het muggennet is dankzij de elastische rand eenvoudig aan te brengen. LET OP: lees de instructies voor het gebruik aandachtig door en bewaar dit kaartje om ze later te kunnen raadplegen. Dit is geen speelgoed. Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Gebruik dit product alleen voor het aangegeven gebruik. Verzeker u ervan dat het product intact is en goed is aangebracht. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Ver van vlammen of warmtebronnen houden.

EL Κουνουπιέρα για το πορτ-μπεμπέ

Κουνουπιέρα που ταιριάζει σε όλα τα πορτ-μπεμπέ. Με ύφασμα πυκνής πλέξης που εγγυάται μέγιστη προστασία από τα έντομα. Εφαρμόζεται εύκολα χάρη στο ελαστικό άκρο της. ΠΡΟΣΟΧΗ: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για κάθε μελλοντική αναφορά. Δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για την ενδεδειγμένη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ακέραιο και ότι έχει εγκατασταθεί σωστά. Μην το χρησιμοποιείτε σε περίπτωση που έχει υποστεί φθορά. Κρατήστε το μακριά από φλόγες ή πηγές θερμότητας.

CZ Síť proti komárům na korbičku

Univerzální síť proti komárům na korbičku. Síťovina s malými oky zajišťuje maximální ochranu před hmyzem. Snadno připevnitelná díky pružnému lemu. UPOZORNĚNÍ: Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte tento štítek pro případné další použití! Není to hračka! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! Používejte tento výrobek pouze k uvedenému účelu! Ujistěte se o neporušenosti a správném připevnění výrobku! Síť nepoužívejte, pokud je poškozená! Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla!

RU Москитная сетка для переносной люльки

Универсальная сетка от комаров для коляски. Мелкосетчатая ткань гарантирует максимальную защиту от насекомых. Легко натягивается благодаря эластичной кромке. ВНИМАНИЕ! Перед использованием внимательно ознакомьтесь с руководством и сохраните его для обращения в будущем. Это изделие – не игрушка. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра. Используйте данное изделие только по назначению. Проверяйте целостность и правильное крепление изделия. Не используйте поврежденное изделие. Держите вдали от огня или источников тепла.

IT Zanzariera per navicelle

Zanzariera universale per navicelle. Tessuto con maglie strette per garantire la massima protezione dagli insetti. Facile da applicare grazie al bordino elastico. ATTENZIONE: leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare questo cartoncino per ogni riferimento futuro. Non è un giocattolo. Non lasciare mai il bambino incustodito. Utilizzare questo prodotto solo per l'uso indicato. Assicurarsi dell'integrità e della corretta installazione del prodotto. Non utilizzarla se danneggiata. Tenere lontano da fiamme o fonti di calore.

DE Moskitonetz für den Kinderwagenaufsatz

Universal-Moskitonetz für den Kinderwagenaufsatz. Engmaschiges Gewebe, um maximalen Schutz vor Insekten zu gewährleisten. Einfache Anbringung dank dem elastischen Band. ACHTUNG: Die Anleitung vor dem Gebrauch durchlesen und diese Karte für späteres Nachlesen aufbewahren. Es ist kein Spielzeug. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt. Dieses Produkt nur für den angegebenen Gebrauch benutzen. Stellen Sie sicher, dass das Produkt unversehrt und korrekt installiert ist. Falls es beschädigt ist, nicht verwenden. Von Flammen oder Wärmequellen fernhalten.

PT Rede mosquiteira para alcofa

Rede mosquiteira universal para alcofa. Tecido com malha fina para garantir a máxima proteção contra os insetos. Fácil de aplicar graças ao bordo elástico. ATENÇÃO: leia atentamente as instruções antes de usar e conserve este folheto para consultas futuras. Não é um brinquedo. Nunca deixe a criança sem vigilância. Utilize este produto apenas para o fim indicado. Certifique-se de que está intacto e bem instalado. Não utilize se estiver danificado. Mantenha longe de chamas ou fontes de calor.

SV Myggnät till liggvagnsinsats

Universalmyggnät till liggvagnsinsats. Textil med täta maskor för att garantera största skydd mot insekter. Lätt att sätta på tack vare den elastiska kanten. OBS! läs instruktionerna noga före användning och spara för framtida hänvisning. Det här är inte en leksak. Lämna aldrig barnet utan uppsyn. Använd endast produkten på angivet sätt. Säkerställ att produkten är hel och rätt installerad. Använd inte om den är skadad. Förvara på avstånd från eldslågor eller värmekällor.

TR Bebek arabası için cibinlik

Bebek arabası cibinliği, çocuğunuzu sivrisinek ve haşerelerden korumaya yardımcı olur. Sıkı dokunmuş ağı ile maksimum koruma sağlar. Lastikli kenarı sayesinde kolay takılır. DİKKAT: Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce bu kullanım talimatlarını okuyunuz ve bu kartı ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız. Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocuğunuzu asla denetimsiz bırakmayınız. Bu ürünü yalnızca belirtilen amaç için kullanınız. Ürünün hasarlı olmadığını ve doğru şekilde takılmış olduğundan emin olunuz. Ürün hasar görmüş ise kullanmayınız. Ürünü alev ve ısı kaynaklarından uzak tutunuz.

PL Moskitiera do gondoli

Uniwersalna moskitiera do gondoli. Wykonana z drobnej siateczki, gwarantuje maksymalną ochronę przed owadami. Dzięki obecności elastycznej lamówki jest bardzo łatwa w montażu. OSTRZEŻENIE: przed użytkowaniem prosimy przeczytać uważnie instrukcje i zachować ulotkę jako źródło wiedzy na przyszłość. Produkt nie jest zabawką. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru. Używać produktu wyłącznie w celu, do którego jest przeznaczony. Upewnić się, czy produkt jest prawidłowo zamontowany i czy nie jest uszkodzony. Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony. Przechowywać z dala od ognia i źródeł ciepła.

AR ناموسية لسرير الطفل المحمول

ناموسية شاملة لسرير الطفل المحمول. تتكون الناموسية من نسيج متماسك لضمان الحماية القصوى للطفل من الحشرات. سهلة الاستعمال بفضل احتوائها على حافة مطاطية. تنبيه: يجب قراءة التعليمات بعناية قبل الاستعمال. احتفظ بقطعة الكرتون هذه للاطلاع عليها عند الحاجة في المستقبل. هذا المنتج ليس لعبة. لا تترك الطفل لوحده أبدا دون مراقبة. يجب استعمال هذا المنتج للغرض المخصص له فقط. يجب التأكد من سلامة هذا المنتج ومن صحة تركيبه. لا تستعمل هذا المنتج إذا كان تالفا. احتفظ بالمنتج بعيداً عن النار أو مصادر الحرارة.

CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ

REF 00 079535 000 000

Παράγεται από την
Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado em China
Fabricado en China - Παράγεται στην Κίνα
صنع في الصين

8 058664 041909